



informiert AUGGEN

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde



Wein- und Erholungsort im Markgräflerland

Veranstaltungen im Juni

Im Juni finden wieder einige interessante Veranstaltungen statt,
auf welche ich Sie besonders hinweisen möchte:

Dienstag, 01.06.2010	20.00 Uhr	Ortsvereinssitzung der SPD im Gasthaus „Sonne“
Donnerstag, 03.06.2010	ab 11.00 Uhr	Waldfest des TuS Auggen auf dem Auggener Waldparkplatz im Steinacker
Samstag, 05.06.2010	ab 10.30 Uhr	Aktionstag des Seniorenbüro Auggen unter dem Motto „Altersgerechtes Wohnen in Auggen“ mit Vorträgen und Unterhaltung im ev. Gemeindehaus
Freitag, 11.06.2010	17.30 – 20.30	Jubiläums-Spielefest im Kindergarten „Vogelnest“
Samstag, 12.06.2010	14.30 – 17.30	zum 10-jährigen Jubiläum im Kindergarten „Im Paradies 1“
Samstag, 19.06.2010	ab 13.00 Uhr	7. Auggener Elfmeterschiessen, veranstaltet vom FC Auggen am Sportplatz
Samstag, 19.06.2010	08.00 Uhr	Ausflugsfahrt nach Strasbourg mit dem Partnerschaftsverein

Die Veranstalter freuen sich über Ihren Besuch.

Ihr
Fritz Deutschmann
Bürgermeister



**Bereitschaftsdienste –
Wichtige Rufnummern**

Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
Rettungsdienst, Krankentransport	
DRK	19222
Polizeidirektion Müllheim	1788-0
HELIOS-Klinik	88-0
Vergiftungs- Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
Bereitschaftsdienst für Ärzte - Rufzentrale	01805 19292300
Bereitschaftsdienst für Zahnärzte	01803 22255540
Tierärztlicher Notdienst Markgräflerland	07631 36536
Schornsteinfeger Daniel Selz	0761 1307618
Energiedienst Netze GmbH	
Service-Nummer Strom	0180 1605050
Störungs-Nummer Strom	0180 1605044
Gasversorgung badenova rund um die Uhr	0180 2767767
badenova Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr	0800 2838485
Feuerwehrkommandant	799691
Wassermeister	3677-30
Wassermeister, privat	8146
Kindergarten "Vogelnest"	703790
Grundschule Auggen (10.15-10.30 Uhr)	4177

Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten:

Mo - Fr.: 08.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Seniorenbüro:

jeden 2. und 4. Donnerstag pro Monat von 09.00 bis 11.30 Uhr

Bürgermeister	buergermeister@auggen.de	3677-22
Frau Adler	touristik@auggen.de	3677-21
Frau Müller	einwohnermeldeamt@auggen.de	3677-15
Frau Seemann	steueramt@auggen.de	3677-17
Herr Weber	gemeindekasse@auggen.de	3677-12
Herr Schneider	rechnungsamt@auggen.de	3677-11
Herr Sütterlin	grundbuchamt@auggen.de	3677-16
	Grundbuchamt, Standesamt	
Herr Schäfer	bauamt@auggen.de	3677-28
Herr Ehret	hauptamt@auggen.de	3677-23
Frau Zuberer	sekretariat@auggen.de	3677-32
Bauhof	bauhof@auggen.de	3677-30
Seniorenbüro	seniorenbuero@auggen.de	3677-24

Fax-Nr. Rathaus 3677-44

Apothekenbereitschaft - Nachtdienst**Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8:30 Uhr und endet um 8:30 Uhr am darauffolgenden Tag**Freitag, 28.05.2010 Hense'sche Apotheke,
Luisenstr. 2, Badenweiler, Tel. 07632 892121Samstag, 29.05.2010 Werder-Apotheke,
Werderstr. 57, Müllheim, Tel. 07631 740600Sonntag, 30.05.2010 Markgrafen-Apotheke,
Waldweg 2, Badenweiler, Tel. 07632 376Montag, 31.05.2010 Rhein-Apotheke,
Schlüsselstr. 4, Neuenburg, Tel. 07631 72029Dienstag, 01.06.2010 Flora-Apotheke,
Hauptstr. 123, Müllheim, Tel. 07631 3634-0Mittwoch, 02.06.2010 Fohmann'sche Apotheke,
Eisenbahnstr. 13, Schliengen, Tel. 07635 556Donnerstag, 03.06.2010 Apotheke am Schillerplatz,
Werderstr. 23, Müllheim, Tel. 07631 12775

Annahmeschluss für das Gemeindeblatt in KW 22.2010: Montag, 31.05.2010 um 10.00 Uhr unter sekretariat@auggen.de

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet statt am: Dienstag, 08.06.2010 um 19.30 Uhr im Rathaussaal

**Müllabfuhr****Freitag, 28.05.2010**

Leerung GRAUE TONNE

**Wir gratulieren***Wir gratulieren sehr herzlich*Herrn Arnold Kant, Julius-Kibiger-Straße 2,
zu seinem 75. Geburtstag am 25.05.2010Herrn Bruno Meyer, Gaihofstraße 19,
zu seinem 71. Geburtstag am 27.05.2010

sowie allen nicht genannten Jubilaren und wünschen alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.

**Geänderter Redaktionsschluss**

Aufgrund des Feiertages am Donnerstag, 03.06.2010 ist der Redaktionsschluss in dieser Woche (KW 22.2010) um einen Tag vorverlegt.

Redaktionsschluss daher:**Montag, 31.05.2010, 10.00 Uhr**

Bitte beachten Sie dies bei Ihren Beiträgen!

**Herausgeber:****Bürgermeisteramt 79424 Auggen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald.**

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgermeister

Fritz Deutschmann. Für den Anzeigenteil: Anton Stähle,

Messkircher Straße 45, 78333 Stockach. E-Mail: rathaus@auggen.de.

Druck: Primo-Verlagsdruck, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,

Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/9317-40,

E-Mail: info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



Das Rathaus informiert

Trachtenumzug

Die Zuschauer kamen zunächst zögernd, doch nach und nach füllte sich am Samstag der Rathausplatz in Auggen. In allen neun Gemeinden, die die Heimattage Baden-Württemberg im Markgräflerland ausrichten, tanzten am Samstag Aktive der Deutschen Trachtenjugend. In Auggen waren es die Thüringer. Sie erzählten dabei auch aus der jüngeren Geschichte Deutschlands.

Das Brauchtum das in Westdeutschland nach dem Krieg wieder gepflegt wurde, war in Thüringen zu Zeiten des DDR-Regimes verpönt. Erst nach der Wende wurden wieder Trachten genäht, die exakt den wenigen Kostümen nachempfunden sind, die auf Dachböden heimlich versteckt und wieder gefunden worden waren. Dies erzählte Dirk Koch, Jugendleiter des Trachtenlandesverbandes Thüringen und Schriftführer des Deutschen Trachtenverbandes.

Nach einer langen Busfahrt hatten die dreißig Thüringer am Freitag Müllheim erreicht. Die Gruppe aus Altenburg - der berühmten Stadt, in der die deutschen Skatblätter hergestellt werden - waren mehr als zwölf Stunden unterwegs.

Michèle (9 Jahre) fand das "stinklangweilig". Nicht so Anne und Melanie (11), sie hätten unterwegs Karten gespielt. Und Roy (14) sagte, er habe auf der Fahrt "nur gepennt". Der jüngste Thüringer, der achtjährige Philipp, und Clemens (9) hatten sich die Zeit im Bus mit Malen vertrieben. Diese Kindergruppe trug zwar in Auggen die typische Tracht der Thüringer, aber nur wegen der Heimattage. "Eigentlich sind wir Pfadfinder", sagten sie.

Die Trachten hatten sie ausgeliehen vom Verein "Altenburger Bauernhöfe".

Dessen Vorsitzender, Christian Klau, ist auch der Chef der Pfadfinder. Er informierte, dass der Aufbau einer Trachtenjugend noch in den Anfängen stecke, nun aber vorangetrieben werde, denn Altenburg werde im Jahr 2012 das Deutsche Trachtenfest mit 5.000 Teilnehmern ausrichten. Um aber junge Trachtenträger für die Heimattage zu haben, hat Christian Klau seine Pfadfinder mitgebracht.

Der Verein Altenburger Bauernhöfe trage die Trachten mit Stolz auf seine Vergangenheit. Die Altenburger seien nämlich vor dem Krieg die reichsten Bauern Deutschlands gewesen mit durchschnittlich 40 Hektar Ackerlandflächen, so Klau. In der DDR seien jedoch alle Großbauern enteignet und somit ausradiert worden, erzählte der Vereinsvorsitzende.

Bis zur Wende war es ihm zufolge Bauern verboten schwarze Kleidung, Stiefel und Hüte zu tragen. Genau das macht aber die Tracht der Thüringer aus, die sie am Wochenende stolz in Auggen und Müllheim präsentierten. Die Männer tragen weite Hosen aus Bockleder, Blusen, die am Ärmel eng und an den Schultern weit geschnitten sind, und als "Kappe einen schwarzen Mantel aus feinstem englischen Tuch mit grünem Innenfutter. Die jungen Frauen tragen - letztmals an ihrem Hochzeitstag - als Kopfbedeckung das Hornt, einen Jungfernkranz, der früher aus vergoldetem Silber war, heute aber aus Messing hergestellt wird. Dieses Hornt sei, sagte Klau, früher das Wertvollste gewesen, was eine Mutter ihrer Tochter habe vererben können.

Baron von Münchhausen hatte einst über den Stolz der Thüringer Bauern eine Ballade geschrieben. Dieses Lied sang die Pfadfindergruppe, während die anderen Trachtenträger aus Thüringen die Zuschauer mit Tänzen begeisterten.

Eigentlich hätte Auggen statt Müllheim den Trachtenumzug ausrichten sollen, was aber wegen des Abrisses der Winzerhalle nicht mehr möglich war. Statt dessen tanzten die Thüringer am Samstag im Winzendorf. "Das war doch ein guter Ausgleich, und schönes Wetter haben die Tänzer auch noch mitgebracht", freute sich Bürgermeister Fritz Deutschmann bei der Begrüßung der Delegation. Er lud namens der Gemeinde Auggen die weit gereisten Trachtenträger zum Mittagessen mit "Grether"-Wurst ein und bedankte sich für die kulturelle Bereicherung.



Volkshochschule Markgräflerland

Volkshochschule/Jugendkunstschule (JKS) Markgräflerland
VHS Markgräflerland, Gerbergasse 8, 79379 Müllheim,
Tel. 07631 16686, Fax 07631 16499
E-Mail: info@vhs-markgraeflerland.de
Internet: www.vhs-markgraeflerland.de

Bürozeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, jeweils 9.00 – 12.00 Uhr, außerdem Dienstag, 14.00 – 16.00 Uhr und Donnerstag, 14.00 – 18.00 Uhr.

Montag, 7. Juni

13.30 Uhr, Integrationskurs Deutsch für neu zugewanderte bzw. bleibeberechtigte Ausländer und Spätaussiedler sowie deutsche Staatsbürger mit mangelhaften Deutschkenntnissen. Der Kurs umfasst 600 Unterrichtseinheiten Sprachunterricht und 45 Unterrichtseinheiten Orientierungskurs mit Staatsbürgerkunde und wird mit einem B1-Zertifikat abgeschlossen.

19.00 Uhr Internet & E-Mail. Für Teilnehmer mit EDV-Grundkenntnissen. 5 Termine, jew. montags, 19–21.15 Uhr, VHS-Haus Müllheim, Gebühr 89 Euro inkl. Schulungsunterlagen.

Mittwoch, 9. Juni

18.00 Uhr, Museumsgespräch: Historische Fotografien. Führung mit Museumsleiter Jan Merk durch die Sonderausstellung im Markgräfler Museum im Blankenhorn-Palais Müllheim. Gebühr 4 Euro (wird vor Ort erhoben).

18.30 – 22.00 Uhr, Es grünt so grün... kochen mit frischen Kräutern und Gewürzen. Ein für Vegetarier geeigneter Kochkurs. Adolf-Blankenhorn-Schule. Gebühr 15 Euro zzgl. Materialkosten, diese werden vor Ort erhoben. Restedosen u. Geschirrtuch bitte mitbringen.

Donnerstag, 10. Juni: 09.00 Uhr, Textverarbeitung mit Word 2007 Grundlagen für Anwender mit Vorkenntnissen aus einem EDV-Grundlagenkurs oder entsprechenden Vorkenntnissen. 5 Termine jew. donnerstags, 9 – 12 Uhr, Gebühr 112 Euro inkl. Schulungsunterlagen.

Sonntag, 13. Juni: 15.30 Uhr, Discofox für Anfänger. 3 Termine jew. sonntags, 15.30 – 17 Uhr, Müllheim, Alter Rathausaal am Markgräfler Platz. Gebühr 35 Euro pro Person.

Weitere Infos zu Kursen, Vorträge usw. auf o.g. Internetseite oder telefonisch unter o.g. Telefonnummer. Wir geben gerne Auskunft.

Die Geschäftsstelle der Volkshochschule Markgräflerland ist von Montag, 31. Mai, bis einschließlich Freitag, 4. Juni, geschlossen.



Von den Schulen

Im Tandem den Nachbarn kennenlernen

Bilinguales Projekt an der Georg-Kerschensteiner-Schule

Am 12. Mai trafen sich Schüler und Lehrkräfte der zweijährigen Berufsfachschule Metall mit Vertretern der Partnerschule Charles Stoessel, Mulhouse in unserer Schule zu einer eintägigen Begegnung im Rahmen eines bilingualen Projektes. Vorangegangen war diesem Besuch ein erstes Treffen beider Schulen im März dieses Jahres.

Die Ziele des Austausches entsprechen ganz dem Gedanken eines vereinten Europa: junge Leute können erleben, wie Schule und Arbeitsweise des jeweiligen Nachbarlandes funktionieren. So werden Anreize geschaffen ein Praktikum oder auch eine Lehre beim „Nachbarn“ zu beginnen.

Die jetzige Begegnung setzt eine lange Tradition ähnlicher Projekte fort, die die Georg-Kerschensteiner-Schule in den vergangenen Jahren erfolgreich durchgeführt hat. Der Austausch mit Französischen Schulen nimmt dabei eine bedeutende Rolle ein.

Unter dem Motto: „es ist leicht die Sprache des anderen zu lernen“, begann auch diesmal wieder der Tag mit einer Kennenlernrunde, bei der die Schüler jeweils im Tandem ihren Partner in seiner Sprache vorstellten; man verständigte sich über Familien, Schule, Arbeit und Hobbys.



Danach ging es in die Werkstatt, wo die Jugendlichen an der Werkbank ihre Arbeit vorführen konnten und gemeinsam mit ihren französischen Mitschülern ein kleines Werkstück fräsen, drehen und montierten (siehe Foto).

Am Nachmittag lernte man bei einer Rallye - auch hier wieder in Tandems - die Sehenswürdigkeiten Müllheims kennen. Zum Abschluss des Tages zeigten sich alle Beteiligten sehr angetan von der Begegnung und äußerten den Wunsch nach einer Fortsetzung des Kontaktes.

Im kommenden Jahr wird es daher erneut mehrere Treffen geben, darunter Firmenbesichtigungen; und dann wird als weiteres Mitglied aus dem Dreieckland auch die Schweiz mit einbezogen.



Kirchennachrichten

Evang. Pfarramt

Wochenspruch:

Heilig, heilig, heilig ist der Herr Zebaoth;
alle Lande sind seiner Ehre voll. (Jes 6,3)

Sonntag, 30.05.2010 - Tag der Heiligen Dreifaltigkeit (Trinitatis)

09.00 Uhr Gottesdienst in der Kreuzkirche in Auggen (Pfarrvikar Dr. Bösenacker) anschließend Kirchenkaffee. Es findet kein KinderSonntag statt

10.15 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Prälat-Hebel-Kirche in Schliengen (Pfarrvikar Dr. Bösenacker)

Katholische Pfarrgemeinde St. Peter Badenweiler

★ BADENWEILER: Kath. Gottesdienste – St. Peter Sonntag, 30.05.

09.30 Uhr Eucharistiefeier mit Marienlob

Donnerstag, Fronleichnam, 03.06.

09.30 Uhr Festgottesdienst anschl. Prozession mit der Trachtenkapelle

Katholische Pfarrgemeinde Herz-Jesu Müllheim

★ MÜLLHEIM: Katholische Gottesdienste Herz-Jesu-Kirche Samstag, 29.05.

18.30 Uhr Eucharistiefeier mit Marienlob

Sonntag, 30.05.

11.00 Uhr Eucharistiefeier mit Marienlob

18.00 Uhr Anbetung

Donnerstag, Fronleichnam, 03.06.

09.30 Uhr Festgottesdienst – beginnend im Garten des Elisabethen-Heims anschl. Prozession zur Herz-Jesu Kirche

★ HÜGELHEIM

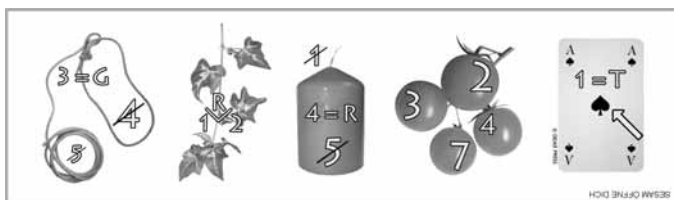
Freitag, 28.05.

19.00 Uhr Eucharistiefeier mit Marienlob

Dankeschön

Auf diesem Wege möchten sich die Senioren und Ihr Team nochmals bei dem CDU Ortsverband Auggen recht herzlich bedanken. Am vergangenen Seniorennachmittag wurde Ihnen ein exquisites Kuchenbüfett gespendet.

Noch mal ein herzliches Vergelt's Gott





Vereinsnachrichten



Turn- und Sportverein Auggen e.V.



Wieder auf der Speisekarte: **Spanferkel vom Grill**
Wir freuen uns, neben den altbewährten Speisen wie Nudelsuppe, Steaks und Würste vom Grill, eingesalzener Rettich, versch. Kuchen und Torten, wieder Spanferkel am Spieß mit Kartoffelsalat auf unserer Speisekarte präsentieren zu können.

Wir laden hiermit alle Freunde, Bekannte, Verwandte, die Auggener Bevölkerung sowie Interessierte aus Nah und Fern zu unserem traditionellen Waldfest im Steinacker herzlichst ein und freuen uns über zahlreiche Besucher.

Ihr TUS Auggen

TuS Auggen Sportabzeichen

Auch in diesem Jahr werden wir wieder das Deutsche Sportabzeichen abnehmen.

Mitmachen kann jede Person ob jung oder alt ob weiblich oder männlich, Abnahme immer nach verschiedenen verlangten Bedingungen.

Treffpunkt immer freitags, 18.00 Uhr auf dem Parkplatz vor der Sonnbergstube.

Teilnehmer die direkt zum Stadion oder Schwimmbad in Mühlheim kommen um 18.15 Uhr.

Anruf unter Tel. 2583 vorher wäre angenehm.

Wir beginnen am Freitag

28.05. Radfahren	02.07. Schwimmen
04.06. Leichtathletik	09.07. Radfahren
11.06. Schwimmen	16.07. Leichtathletik
18.06. Radfahren	23.07. Schwimmen
25.06. Leichtathletik	

Wir haben also 3 Durchgänge, sodass jeder Interessierte seine 3 Termine aussuchen oder notfalls wiederholen kann.

■ Bericht Jahreshauptversammlung TuS Auggen am 15. Mai 2010

Heinz Wendelspies wird mit der Landesehrendel ausgezeichnet

Volkhardt Hann bleibt weiter Vorsitzender des TuS Auggen
Am 15. Mai fand im Gasthaus Rebstock die Jugendversammlung des TuS statt. Der Vorsitzende gratulierte den Jugendlichen zu ihren schönen Erfolgen, unter anderem Katja Pflüger zur Kreismeisterin, Leon Herzog zum Vizemeister, und den

anderen für gute Placierungen beim Kreisschülerturnfest in Neuenburg, er motivierte sie so fleißig weiter zu turnen, bis sie im nächsten Jahr in der neuen Sonnberghalle dann wieder richtig trainieren könnten.

Dann folgte die Jahreshauptversammlung. Volkhardt Hann begrüßte die kleine Schar aus Gemeinderäten, Vereinsvorsitzenden und Gästen, die trotz Heimattage und anderen Festen anwesend waren. Nach der Totenehrung durfte er dann den Bericht der ausscheidenden Schriftführerin vortragen. Eine einwandfreie ordentliche, gute Kasse bestätigten die Kassensprüfer Kurt Moritz und Bertold Müller, er hat das Amt seines Vaters übernommen, und entlasteten somit den Rechner Michael Schäfer und auch die gesamte Vorstandschaft für ihre gute Arbeit. Der 1. Vorsitzende Volkhardt Hann, der einstimmig für zwei Jahre wiedergewählt wurde bedankte sich für das entgegen gebrachte Vertrauen, sagte dann auch, „es sind die letzten beiden Jahre, die ich als Vorsitzender machen werde, es müssen junge Leute ran mit neuen Ideen.“ Sein Dank galt den Trainern und Übungsleitern und ihren Helfern, die in der Umbauphase der Halle viel mehr Arbeit hätten als normal und er bedankte sich bei der Gemeinde für die Unterbringung der vielen Turngruppen in Auggen und der Jugendförderung und er freut sich auch auf eine neue Sonnberghalle und hofft auf einen guten Belegungsplan. Dem Winzerkeller signalisierte er wieder Bereitschaft für das Winzerfest und bedankte sich für den Verdienst, der wichtig ist im Habentopf des Vereins.

Bei den Wahlen wurde Oberturnwart Michael Singer, der seit 14 Jahren diesen Posten innehat, auch einstimmig wiedergewählt, den Michael macht seine Arbeit so gut, dass man gar nicht auf ihn verzichten wolle und auch nicht könnte. Der Wermutstropfen war dann die Wahl der oder des Schriftführers, hier stellte sich niemand zur Verfügung, so dass wir weiter suchen müssen und werden.

Bei den Ehrungen konnten zahlreiche Mitglieder für ihre langjährige treue Mitgliedsschaft im Verein ausgezeichnet werden, Volkhardt Hann überreichte Ehrendadeln, Urkunden und Präsente.



Eine besondere Auszeichnung erhielt das Ehrenmitglied Heinz Wendelspies.

Er bekam für sein Lebenswerk im TuS, 50 Jahre aktiv, verbunden mit sehr viel ehrenamtlichem Engagement im Verein, beim Badischem Turnerbund und beim Breisgauer Turngau die Ehrendadel des Landes Baden Württemberg überreicht, über die sich er und seine Frau sehr freuen.

Heinz Wendelspies ehrte anschließend die Teilnehmer des Sportabzeichens mit den erworbenen Urkunden. Auch diese Tätigkeit macht er hier in Auggen schon 18 Jahre und konnte etliche Männer und Frauen für diese Teilnahme ehren.

Jürgen Gugelmeier beglückwünschte im Namen der Vereine den TuS für die gute Vereinsarbeit, dankte für die gute Zusammenarbeit in der Gemeinschaft und gratulierte allen Gewählten und den Geehrten. Zum Schluss lud der Vorsitzende zum am 3. Juni stattfindenden Waldfest des Vereins ein, erinnerte an die stattfindenden Wanderungen und spendierte zum Schluss der kleinen Gesellschaft einen Abschlusstrunk.

Liste der zu Ehrenden des TuS Auggen am 15. Mai 2010

Aktive Mitglieder:

Ehrung bei: 10; 15; 20; 25; 30; 35; 40; 45; 50

Breust Erich	10	A		Urkunde
Vollrath Theresa	10	A		Urkunde
Pflüger Sabrina	15	A		Urkunde
Sommerhalter Susanne	15	A		Urkunde
Sütterlin Miriam	15	A		Urkunde
Moritz Kurt	20	A		Urkunde
Singer Michael	40	A		Urkunde
Lang Ingrid	50	A	Nadel Gold mit Lorbeer	Urkunde
Wendelspies Heinz	50	A	Landesmedaille	Urkunde
Dreher Erwin	60	A	Gutschein	Urkunde

Passive Mitglieder:

Ehrung bei: 25; 35; 50 und weiter

Ehret Doris	25	P	Nadel Silber	Urkunde
Vogler Stefan	25	P	Nadel Silber	Urkunde
Cochius Gunhild	35	P	Nadel Gold	Urkunde
Dreher Robert	35	P	Nadel Gold	Urkunde
Huttinger Werner	35	P	Nadel Gold	Urkunde
Kittler Hans	50	P	Nadel Gold mit Lorbeer	Urkunde
Kurz Walter	50	P	Nadel Gold mit Lorbeer	Urkunde
Back Siegmund	60	P	Extra	Urkunde extra
Ehret Erich	60	P	Extra	Urkunde extra
Gräßlin Siegfried	60	P	Extra	Urkunde extra
Jäcklin Marie	75	P	Extra	Urkunde extra
Kiefer Erna	75	P	Extra	Urkunde extra

Funktionsträger 2010

Ehrung bei: 5; 10; 15; 20; 25; 30; 40

Müller Annette	10	F	Silber	Urkunde
Grünwald Ralf	15	F	Gold	Urkunde
Schäfer Michael	15	F	Gold	Urkunde
Pilger Peter	20	F	Gold mit Lorbeer	Urkunde
Hann Volkhardt	20	F	Gold mit Lorbeer	Urkunde



Fußball-Club Auggen e.V.

7. Auggener Elfmeterschiessen

Am Samstag, den 19. Juni 2010 ab 13.00 Uhr findet im Rahmen des diesjährigen Jugendturniers auf dem Sportplatz das 7. Auggener Elfmeterschiessen statt.

Teilnehmen kann jeder (weiblich oder männlich) im Alter von 5 – 99 Jahren. Ein Team besteht aus 5 Schützen und 1 Torwart. Geschossen wird aus 11 m auf ein großes Tor. (Jeder Teilnehmer kann nur in einem Team eingesetzt werden).

Das Turnier wird zuerst in Gruppen ausgespielt, danach im K/O-System bis zum Finale. Der FC Auggen würde sich freuen, wenn sich viele Teams aus Vereinen, Firmen oder z.B. Straßen und Familien zu diesem Elfmeterschiessen anmelden würden. Der Spaß steht hier natürlich im Vordergrund.

Auch in diesem Jahr ist beabsichtigt, für die Kinder ein externes Jugend-Elfmeterschiessen (ohne Startgebühr) zu veranstalten. Hierzu können sich Kinder und Jugendliche bis zu einem Alter von 14 Jahren anmelden. Der Sieger erhält den Wanderpokal und 125,00 Euro und der Zweitplatzierte 75,00 Euro.

Anmeldungen werden bis spätestens 15. Juni 2010 von Dirk Ehret, Tel. 0170 1868955 oder DirkEhret@gmx.de entgegen genommen.



Handharmonika-Club Auggen e.V.

Kirchenkonzert am 8. Mai 2010

Nach vielen anstrengenden Proben konnten wir unserem Publikum ein anspruchsvolles Programm in einem würdigen Rahmen gekonnt präsentieren. Trotz der vielen Veranstaltungen, die gleichzeitig stattfanden, war unser Konzert gut besucht und ein voller Erfolg!

Das Klangerlebnis in der Auggener Kirche begeisterte nicht nur unsere Zuhörer, sondern auch uns selbst, so dass wir beschlossen, zukünftig alle zwei Jahre ein Kirchenkonzert zu geben, auch wenn die neue Halle im kommenden Jahr fertig gestellt sein wird.

Wir bedanken uns bei unserem aufmerksamen Publikum für die großzügigen Spenden und den reichen Beifall, bei der evangelischen Kirchengemeinde für die Möglichkeit unser Konzert in der Kirche zu veranstalten und anschließend den Erfolg im Gemeindehaus feiern zu dürfen, beim Autohaus Roll für das Sponsoring der Plakate und Flyer, bei der Firma Schönschrift für das tolle Foto der Auggener Kirche, bei allen fleißigen Helfern in der Vor- und Nachbereitungszeit, bei unseren Partnern für ihre Geduld und Nachsicht in der heißen Probenphase!

Es grüßt Sie Ihr HC Auggen!

WICHTIG: Am 17. Und 18. Juli 2010 findet wieder unser Hock im Pfarrgarten mit Sommernachtskino statt!



Partnerschaftsverein Auggen e.V.

Vereinsfahrt nach Strasbourg

Für die Mitglieder des PVA und für ihre Angehörigen haben wir eine Vereinsfahrt organisiert, die uns am 19. Juni nach Strasbourg führt.

Abfahrt ist um 8 Uhr am Châteauneuf-du-Pape-Platz hinter dem Rathaus.

Am Vormittag erleben wir eine Führung in deutscher Sprache im Straßburger Münster. Das Mittagessen nehmen wir im Restaurant "Zuem Strissel" ein, das Sie im Internet unter www.strissel.fr finden können.

Am Nachmittag fahren wir mit dem Boot auf der Ill durch La Petite France, eine Fahrt, die 70 Minuten dauert. Gegen 17 Uhr begeben wir uns wieder mit dem Bus auf die Heimfahrt und werden in Auggen um 18.30 Uhr noch (natürlich freiwillig und nur wer will!) gemeinsam zu Abend essen.

Der Bus hat 44 Sitzplätze und die Teilnahme erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldungen. Die verbindliche Anmeldung er-

folgt durch Einzahlung von 15 Euro pro Person auf folgendes Konto: Partnerschaftsverein Auggen e.V. Konto Nr. 751 169 4 bei der Sparkasse Markgräflerland (BLZ 683 518 65).

Wenn Sie Fragen haben, gebe ich Ihnen gern Auskunft über E-mail: hofmannauggen@online.de oder über Telefon 3398.

Günter Hofmann

Liebe Auggener!

Das Seniorenbüro Auggen e. V. möchte Sie alle, jung wie alt, ganz herzlich zu dem diesjährigen Aktionstag unter dem Motto:

„Altersgerechtes Wohnen in Auggen“

am Samstag, den 05. Juni in das Ev. Gemeindehaus einladen. Wir hoffen, dass das nachfolgende Programm auch für Sie unterhaltsam und informativ ist. Als Stellvertreterin der Landrätin des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald hat Frau Münzer, Dezernentin für Jugend und Soziales, ihre Teilnahme zugesagt.



Das „Schillinger-Anwesen um 1876“.

10:30 Uhr

Begrüßung mit anschließenden Grußadressen.

Lichtbildvortrag von Herrn Fritz Schmidlin:

Auggener Geschichte(n), als die (Ur)Großmutter noch ein kleines Mädchen war“: Auggen in der Zeit von 1876 bis 1939. Herr Schmidlin führt Sie anhand seiner vielen Bilder durch das Auggen der Vergangenheit.

Auch von Ihrer Familie sind Bilder dabei.

12:30 Uhr

Mittagessen: „Schüfeli mit Herdäpfelsalat“, danach Kaffee und Kuchen. Bedienen werden Sie die „Landfrauen“ aus Auggen und die ehrenamtlichen Helferinnen des Seniorenbüros.

14:00 Uhr

Vortrag von Frau Rosemarie Bader:

„Altersgerechtes Wohnen in Auggen“; statt der Bedrohung die Chance auf höhere Lebensqualität nutzen.

Was ist eine altersgerechte Wohnung? Virtueller Rundgang durch eine Neubauwohnung.

15:00 Uhr

Markgräfler Lieder von und mit Frank Dietsche.

Liebe Auggener Bürger! Das Thema „Altersgerechtes Wohnen“ betrifft uns alle. Aus der Umfrage des Seniorenbüros 2009 über die Bedürfnisse älterer Mitbürger geht eindeutig der Wunsch hervor wenn möglich, in der eigenen Wohnung verbleiben zu dürfen. Falls das nicht möglich ist, war die Bitte, doch in Auggen in der Dorfgemeinschaft verbleiben zu dürfen. Diese Wünsche wollen wir in den Mittelpunkt unseres Aktions-

tages stellen, damit das Thema von allen Bürgern mitgetragen werden kann.

Anschauungsmaterial für altersgerechte Einrichtungen - insbesondere im Bad – werden ausgestellt. Ebenso das Modell des zukünftigen Anwesens „Im Rebgarten“, dem früheren Schillinger Anwesen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Für all diejenigen, die gerne kommen möchten aber aus Gründen der Mobilität Schwierigkeiten haben, zum Ev. Gemeindehaus zu kommen, werden wir eine Transportmöglichkeit finden. Bitte rufen Sie mich ab Montag, den 31.05. unter Tel. 07631 3452 an, um eine Abholung und das Zurückbringen organisieren zu können.

Für das Seniorenbüro Auggen e.V.

Dr. Hartmut Krone

Schwarzwaldverein Bad Bellingen

Stammtisch

Der monatliche Stammtisch findet am Freitag den 28. Mai ab 19 Uhr im Gasthaus Storchen in Bamlach statt, wozu die Mitglieder und Freunde herzlich eingeladen sind.

Vorschau:

Wanderung auf dem Kandelweg am 6. Juni 2010

Wanderzeit ca. 4 Std.

Mitzunehmen sind gutes Schuhwerk, Rucksackverpflegung und evt. Regenschutz. Die Abfahrt mit dem Bus ist um 8 Uhr am Busparkplatz an der Badstr. in Bad Bellingen und weitere Haltestellen.

Die Führung übernehmen Paula und Josef aus Renchen.

Anmeldung bis zum 29. Mai bei Johanna Pfeiffer, Bad Bellingen Tel. 07635 9836.

Zur Wanderung sind die Mitglieder und Freunde des Wanderns herzlich eingeladen.

Wanderung vom Kreuzweg über den Köhlgarten zum Nonnenmattweiher

Am Sonntag, den 30. Mai 2010 unternehmen wir eine ca. 3,5 Stunden Wanderung vom Kreuzweg zum Nonnenmattweiher. Wir wandern vom Parkplatz „Kreuzweg“ (1079 m) zum Köhlgartengipfel (1229 m). Bei schönem Wetter genießen wir einen herrlichen Blick in das kleine Wiesental, auf Basel am Rheinknie und bei guter Fernsicht bis zu den Alpen.

Danach geht es weiter über die Zipfelhütte und Jungholz zum idyllisch gelegenen Nonnenmattweiher mit seiner schwimmenden Insel. Vom Nonnenmattweiher (913 m) geht es wieder bergan zum Parkplatz „Kreuzweg“. Einkehr nach der Wanderung.

Treffpunkt um 12.30 Uhr am Busparkplatz in Bad Bellingen. Abmarsch um 13.30 Uhr vom Parkplatz Kreuzweg. Wanderstöcke werden empfohlen.

Auskünfte erteilt Wanderführer Walter Müller Tel.: 07631 6184. Zur Wanderung sind Mitglieder und Freunde des Wanderns recht herzlich eingeladen.



Sonstiges

Diabetiker Selbsthilfegruppe Markgräflerland

Das nächste Treffen findet statt am **Freitag, den 04. Juni 2010**. Zeit: 18.00 Uhr; Treffpunkt: Konferenzsaal 3. OG, Helios Klinik Müllheim. Thema: Diabetes und Schilddrüsenerkrankungen. Referentin: Frau Dr. med. Schmid-Makula, Freiburg Kontaktadresse: Rudolf Schneider, Tel. 07635 2953 Interessierte und Angehörige von Diabetikern sind jederzeit willkommen!

Veranstaltung der eki

Eltern-Kind-Initiative e.V., Friedrichstr. 6, 79793 Müllheim,
Tel. 07631 13508, info@eki-muellheim.de,
www.eki-muellheim.de

Vortrag und Gesprächsabend

Mama, Papa – darf ich fernsehen?

Was ist das faszinierende am Fernsehen, Computerspiel und Internet? Wie wirken sich die Medien auf die Entwicklung unserer Kinder im Alter von 3-10 Jahren aus.

Zu diesem Thema referiert Claudia Brotzer, Kreisjugendreferentin Landesnetzwerk Medienpädagogik am Mittwoch, 09.06.2010 um 20.15 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Müllheim, Friedrichstr. 5. Der Abend findet mit türkischer Übersetzung durch Frau Ulec statt. Gebühr: Mitglieder 4,- Euro, Nichtmitglieder 5,50 Euro.

8-tägige Urlaubsfahrt des Sozialverbandes VdK Ortsverband Müllheim

Jetzt ist es soweit, nun machen wir Nägel mit Köpfen.

Die Fahrt geht in den Harz und Thüringen vom 12.-19.07. dieses Jahres. Die Abfahrt ist um 06.00 Uhr vom Bürgerhaus. Das Doppelzimmer mit Frühstücksbüfett und Halbpension kostet 730,- Euro Das Einzelzimmer kostet 420,- Euro Bei der Anmeldung sind bitte 100,- Euro Anzahlung zu leisten, auf das Konto Spaka Markgräferland, Kontonr. 010 820 531 1, BLZ: 683 518 65 unter dem Kennwort SOKOAU. Anmeldungen bei Frau Schweighoeffer Telef. 07631 9319234. Anmeldeschluß ist der 04. 07. bis dahin sollte auch der Restbetrag auf das genannte Konto eingezahlt sein.

Auch Nichtmitglieder können mitfahren, sie sind herzlich willkommen.

Änderungen vorbehalten.

Aktionstag gegen jugendliches Rauchen in Müllheim

Die DAK Müllheim startet mit der Suchtberatungsstelle AGJ Müllheim am 01.06.2010 unter dem Motto „Nichtrauchen ist IN“ einen Aktionstag für Eltern und Jugendliche. Die Veranstaltung ist Teil einer breiten Aufklärungskampagne der DAK in Zusammenarbeit mit der Landesstelle für Suchtfragen in 14 Städten Baden-Württembergs.

Zum Aktionstag von 9 Uhr bis 12 Uhr am Marktplatz in der Fußgängerzone in Müllheim geben Suchtexperten gezielte Verhaltenstipps und Hintergrundinformationen zum Thema. Zusätzlich können alle Besucher einen kostenlosen CO2-Test nutzen. Darüber hinaus findet am 15.06.2010, um 19:30 Uhr in der Aula des Markgräfler Gymnasiums Müllheim ein offener Elterninformationsabend mit Präventionsfachleuten der Suchtberatungsstelle AGJ Müllheim statt.

Der Buchsbaumzünsler wird bekämpft

An den wertvollen Buchspflanzen in Ihrem Garten entdecken Sie leergefressene Zweige, die weißlichen Gespinste und die gefräßigen grünen Raupen mit dem schwarzen Kopf. Diese Raupen des Buchsbaumzünslers sind jetzt überall und an jedem Buchsgewächs zu finden, wenn Sie inzwischen nicht zum zweiten Mal gespritzt haben. Geeignete Spritzmittel finden Sie in den bekannten Gartenbaubetrieben.

Sicher lohnt der Aufwand, wenn Sie die Buchshecken und die Büsche in Ihrem Garten vor der Vernichtung durch den Buchsbaumzünsler vermeiden wollen. Der kleine weiße Schmetterling wurde aus Ostasien eingeschleppt und verbreitet sich sehr rasch im südbadischen Raum. Er legt seine Eier vorzugsweise unten in den Buchspflanzen ab. Die Raupen fressen in wenigen Tagen Zweige und ganze Büsche leer, wenn sie nicht bekämpft werden.

Was können wir dagegen tun? Wir sollten diesen Schädling flächendeckend bekämpfen.

Natürlich können Sie die Raupen ablesen, einsammeln und vernichten, doch weiß ich inzwischen, wie schwer sie zu finden sind. Auch mit dem Wasserstrahl stellt sich der Erfolg nicht ein, auch wenn man dies in der Zeitung lesen konnte. Mit Schädlings-Bekämpfungsmitteln kommen wir dem Zünsler am sichersten bei, wenn wir die Spritzung alle paar Wochen regelmäßig wiederholen, so lange die warme Witterung anhält, also mindestens bis September.

Günter Hofmann

Geprüfte/r Betriebswirt/in – kostenlose Informationsveranstaltung

Die Weiterbildung im IHK-Bildungszentrum Freiburg für den 14-monatigen berufsbegleitenden Lehrgang ist der 4. Oktober 2010. Hierzu findet am 17. Juni 2010 ab 17.00 Uhr eine unverbindliche und kostenlose Informationsveranstaltung statt. Geprüfte Betriebswirte/-innen sind in der Lage, betriebliche und überbetriebliche Herausforderungen interdisziplinär zu lösen. Der Aufbau dieser Handlungskompetenz wird möglich durch die konsequent praxisbezogenen Lerninhalte und ein Dozententeam, das aus der Praxis für die Praxis unterrichtet. Besondere inhaltliche Schwerpunkte werden neben „Finanzwirtschaft“ und „Unternehmensorganisation“, auf „Internationale Wirtschaftsbeziehungen“ und „Führungsstärkeentwicklung“ gelegt.

Die Weiterbildung richtet sich an Fachwirte und Fachkaufleute, aber auch Bewerber/innen mit vergleichbarer Vorbildung und Berufspraxis können die Zulassung erlangen.

Geprüfte Betriebswirte/-innen sind Führungskräfte, die in einem erheblichen Maße kaufmännisch vorgebildet sind und die Betriebsabläufe genau kennen. Wer diesen Abschluss erreicht, hat in der Regel nie den Anschluss an die betriebliche Praxis verloren und wird damit für Arbeitgeber und Unternehmen „besonders wertvoll“.

Information und Beratung: Service-Team in Freiburg,
Tel. 0761 20 26 222; info@ihk-bz.de, www.ihk-bz.de

Ministerpräsident Stefan Mappus gratuliert dem Winzerkeller Auggener Schäf

zum Erfolg bei der Artvinum Baden Württemberg

Baden Württemberg Ministerpräsident Stefan Mappus eröffnete in Müllheim die Heimattage 2010, die in diesem Jahr im Markgräferland stattfinden. In seiner Eröffnungsrede zeigte er sich erfreut, dass kürzlich beim vom Land Baden Württemberg ausgeschriebenen Wettbewerb Artvinum, bei dem die besten Weine gesucht waren, ein Markgräfler Wein, der Auggener Schäf Chardonnay zum Sieger gekürt wurde. Er gratulierte GF Thomas Basler vom Auggener Winzerkeller zum Erfolg und freute sich, dass damit die Qualität der Markgräfler Weine weiter bestätigt wird.



Ministerpräsident Stefan Mappus mit Geschäftsführer Thomas Basler vom Winzerkeller

Ende des redaktionellen Teils